ALBANIAN

BASIC COURSE ENRICHMENT PROGRAM

Military Terminology
(Air Force)

November 1972

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

PREFACE

This volume is a field test edition of the third book in the BCEP Military Glossary series. It contains one list of military terminology (Air Force) in Albanian, their English equivalents, as well as sample sentences and their English translations. This book is to be used as a teaching aid in the Albanian Basic Course Enrichment Program.

All inquiries concerning these materials, including requests for authorization to reproduce, will be addressed to the Director, Defense Language Institute, Washington Navy Yard, Anacostia Annex, Washington, D.C. 20390.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

ALBANIAN MILITARY TERMINOLOGY IN CONTEXT (AIR FORCE)

Albanian	English	In Context
AEROPLAN, I	airplane	Aeroplani është shumë afër meje. The airplane is very close to me.
AFËR	near, close	Ajo banon afër nesh. She lives near us.
AFROJ, AFROHEM	to approach	Po i afrohem qytetit të Tiranës. I am approaching the city of Tiranë.
AJRODROM, I	airfield	Më lejoni uljen në ajrodrom. Allow me to land on the airfield.
ANDEJ	that way, over there, toward that side	Hik andej në formaciòn! Get over there in formation!
ANË, A	side	Shko në anën tjetër! Go to the other side!
ARMIK, U	enemy	Armiku është shumë i fortë. The enemy is very strong.
ATJE	there	Dilni atje me të tjerët! Go over there with the others!
AVITU	approach, bringing together	Avitu afër! Come closer! (lit.)
BASHKOJ	to unite	Do të bashkohemi në Gjinokastër. We will join together at Gjinokastër.
BAZË, A	base	Sot gjenerali është në bazë. Today the general is on base.
BETEJË, A	battle	Na kemi filluar betejën. We have begun the battle.
BOMBË, A	bomb	Ai i ka hedhur bombat. He has dropped the bombs.
BREDHJE E NGRITJES (PISTË)	runway	Do të shkoj në bredhjen e ngritjes. (pistës) I am going to the runway.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
BREG	shore, coast	Unë e kam kaluar bregun. I have passed the coast.
CAKTOJ	to fix, d determine	Koloneli e ka caktuar lokalitetin i fluturimit. The colonel has determined the flight locality.
COPA-COPA	broken, scattered (clouds)	Ka re copa-copa. There are scattered clouds.
ÇELS, I	telegraph key	Çelsi është i prishur. The telegraph key is broken.
Ç'FARË	what kind, what sort of	Në ç'farë vendi? In which place?
CISTERNAK, U	tanker	Ka cisternakë në gjiun e Bengalit. There are tankers in the Bengal Bay.
DËGJOJ	to hear	Ju dëgjoj shumë mirë. I hear you well.
DERDHJE, A	mouth (of a river)	Është shumë bukur në derdhjen a Semanit. It's very beautiful at the mouth of the Seman River.
DET, I	sea	Deti është shumë i butë. The sea is very calm.
DETYRË, A	duty, mission	Ju lejoj plotësimin e detyrës. I allow you completion of the duties.
DOBËT	weak	Ju dëgjoj shumë dobët. I hear you very weakly.
DREJT	straight, direct	Shkoni drejt në shtëpi. Go directly home.
DREJTIM, I	direction	Filloni sulmin në drejtimin e diellit. Begin the attack in the direction of the sun.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
DHËNË, A	given	Merrni kursin e dhënë. Take the given course.
EC	proceed, walk, go	Ec drejt tani! Proceed straight now!
ERË, A	wind	Në tokë erë s'ka. On the ground there is no wind.
FLET	it speaks	Kush më flet? Who is speaking to me?
FLUTURIM, I	flight	Si eshtë koha për fluturim? How is the weather for flying?
FORMACION, I	formation	Nxieru nga formacioni! Pull out of the formation!
FRENOJ	to brake	Mos e freno! Don't apply the brakes!
GATI	ready	A jeni gati? Are you ready?
GAZ	gas, fuel	Do t'i jap gazit. I am going to give it gas.
GODIT	to hit, strike	Piloti e kish goditur me saktësi objektivin ajror. The pilot had struck the aerial object with accuracy.
GRADË	degree, rank	Objekti është kah veriu 10 gradë. The object is to the north 10 degrees.
GRYKË, A	gorge, pass	Jam mbi grykën e Këlcyrës. I am over the Këlcyrë pass.
GJË	thing, anything, something	A keni gjë për mua apo jo? Do you have anything for me or not?
GJI, U	bay	S'ka më shumë peshk në gjiun e Vlorës. There are very few fish left in the Vlorë bay.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
GJUJTËS, I	fighter, interceptor	Unë "MIG 15" jam një gjujtës. I am a "MIG 15" interceptor.
HAP	open, turn on	Hapni derën, ju lutem. Open the door please.
HUMBJE, A	loss	Më lejoni humbjen e lartësisë. Allow me to lose altitude.
INSTRUMENT, I	instrument	A janë instrumentat në dhomë? Are the instruments in the room?
INTERVAL	INTERVAL	Bëre intervalin pak më të madh! Make the interval a little bigger!
KALOJ	to pass, change	Unë e kalova pikën një. I have passed point one.
KANAL, I	channel (radio)	Rrini në përgjim në kanalin tjetër. Wait for an answer on the other channel.
KLP, I	cape	A e shikoni kepin e Palit? Do you see the Pal cape?
KËRKOJ	to ask for	Kush e kërkon lapsin? Who's asking for the pencil?
KËNDEJ	this way, in this direction	Hik këndej në formacion! Get over here in formation!
KËTEJ	here, this way	A mbaroni këtej apo jo? Are you finishing here or not?
KOHË, A	time, weather	Si është koha sot? How's the weather today?
KOMANDË, A	order, command, HQS	Ku e ka qendrën komanda? Where is the HQS located?
VEND-KOMANDË, -A	control tower	Këtu është vend-komanda. This is control tower.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
KONDITË, A	condition	Më jepni konditat e uljes. Give me the landing conditions.
KONTROLLOJ	to control, check	Kontrollo drejtimin! Check your direction!
KTHEJ	to return	Kthehu në bazë! Return to the base!
KUJDES	care, caution	Kij kujdes! Be careful!
KUPTOJ	to understand	Ju kuptova. Roger (I understand)
KURS, I	course	Po rrotullchem për në kursin e dhënë. I am turning for the given course.
LAJMËROJ	to announce, notify	Më lajmëroni sa më shpejt! Notify me as soon as possible!
LARGOJ	move away	Mos e largo shumë! Don't move too far!
U-LARGUE	to move away oneself	Mos u-largo shumë. Don't go too far away.
LARTËSI, JA	altitude	Më lejoni humbjen e lartësisë. Allow me to lose altitude.
LEJOJ	to permit, allow	Ju lejoj humbjen. I allow you to lose.
LËSHOJ	to release	Ju lëshoj. I release you.
LIDHJE	connection, communication, contact	Kush e ka lidhjen me pilotin numër pesë? Who is in contact with pilot number five?
LIMAN, I	harbor	Limani i New Yorkut është shumë i madh. The New York harbor is very big.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
LIQEN, I	lake	Ka shumë peshqe në liqenin e Tahos. There are many fish in Lake Tahoe.
LUAJ	to move	Mos e luaj më! Don't move it any more!
LUM, I	river	Do të kaloj lumin e Shkumbinit. I will pass the Shkumbin river.
LLOGARITUR	calculated	Merrni kursin e llogaritur. Take the calculated course.
MBAS	after, beyond, behind	Tashti kush është mbas Agimit? Now who is behind Agim?
MBRAPA	behind	Ju shikoj mbrapa meje. I see you behind me.
METRA	meters	Jam 700 metra mbi ju. I am 700 meters over you.
MIKROFON, I	microphone	Mikrofoni punon shumë mirë. The microphone works very well.
MITRALOZ, I	machine gun	Avioni ka vetëm nji mitraloz. The plane has only one machine gun.
MJEGULL	fog.	Po, ka mjegull atje. Yes, there is fog over there.
MOTOR, I	motor, engine	Motori nuk punon mirë. The engine isn't working well.
NDËRPRERJE	interruption	Ju dëgjoj me nderprerje. I hear you with interruptions. (Voice goes on and off)
NDIHMOJ	to help, aid	Më ndihmoni mbas rrotullimit. Help me after the turn.
NDODH, NDOHEM	to be located, situated	Ku ndodheni ju? Where are you located?

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
NËNDETSE	submarine	Agimi është komandanti i nëndetses "Hawk." Agim is the commander of the submarine Hawk.
NGRITJE	ascent, take-off	Kush kërkon ngritjen? Who is asking for take-off?
NJA	about	Ai është në lindje të Korçës nja 2 kilometra. He is east of Korçë about 2 kilometers.
NXIERREM	pull oneself out	Nxieru nga manevra! Pull out of the maneuver!
OBJEKT, I	object	Ku është objekti? Where is the object?
PARA	before, ahead	Dilni para tani! Go ahead now!
PARASHUTË, A	parachute	Parashuta u-hap në rregull. The parachute opened okay.
PËRSËRIT	to repeat	Përsëritnie edhe nji herë ju lutem. Repeat it again please.
PËR TEK	towards	Vij për tek juve. I am coming towards you.
PLOTËSOJ	to complete, fulfill	Unë e plotësova caktimin. I completed the assignment.
POSHT	down	Sulmoj djathtas poshtë. I am attacking from the right and downward.
POZICION, I	position	Cili është pozicioni? What's the position?
PRIT	to wait	Pritni pak, pritni pak! Wait a bit, wait a bit!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
QARTË	clear	Qielli është shumë qartë sot. The sky is very clear today.
QENDËR	center, middle	Ai është në qendren e zonës. He is in the center of the zone.
RADIOGRAM	radiogram	Ai e ka marrë radiogramin tuaj. He has received your radiogram.
RAJON, I	region	Po afrohem në rajonin tuaj. I am approaching your region.
RRAKETË, A	rocket, flare	Avioni mbanë shtatë rraketa. The plane holds 7 rockets.
RRAPORTOJ	to report	Do të rraportoj me vonë. I will report on it later.
RE	cloud	Qielli është plot me re. The sky is full of clouds.
REGULL(NË)	in order, okay	Instrumentat janë në regull. The instruments are in order.
REZULTAT, I	result, outcome	Na jep resultatet e betejës. Give us the results of the battle.
RRETH	district, area, landing pattern	Përpara ndodh rrethi i Durrësit. Ahead is located the district of Durrës.
RROTË, A	wheel	Rrotat janë lëshuar. The wheels are released.
RROTULLOJ	to turn	Rrotullohuni nga e majta. Turn from the left.
RRUGË, A	course, road, flight, path	Merrni rrugën 150. Take course 150.
KATERË SILURUESE	PT boat	Unë e shikoj katerën siluruese në lum. I see the PT boat on the river.
SIPËR	over, above	Sulmuj nga e djathta sipër. I am attacking from the right and above.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
SHENJË, A	signal, sign, target	Më jepni numrin e shenjës. Give me the number of the target.
SHIKIM, I	visibility	Si eshtë shikimi? How is the visibility?
SHPEJT	fast, rapid, swift	Ejani këtu shpejt! Come here, quickly!
SHPËRNDAJ	to separate, disperse	Shpërndaje formacionin. Disperse the formation.
SHPËRNDARJE, A	separation, dispersal	Shpërndarje formacioni. Dispersal of formation...
SHTRESË, A	layer	Shtresa e poshtme e reve është 1,200 metra. The lower cloud layer is 1,200 meters.
SULMIN (ATAKOJ)	to attack	Filloni sulmin. Begin the attack!
TAKOJ	to meet, make contact	Takohemi në orën 1600. Let's make contact at 1600 hours.
TOKË, A	ground, land (earth)	Kush është në tokë? Who's on the ground?
THIRRJE	call	Bëni thirrje të gjata! Make long calls!
ULJE	landing	Më lejoni uljen. Allow me to land.
URË, A	bridge	Jam mbi urën e Kuqit. I am over the bridge of Kuqi.
VEND	place, spot, location	Ze vendin! Take your place!
VEPROJ	to operate, perform, function	Shkoni dhe veproni vetëm! Go and operate alone!
VOGËLOJ	to decrease, lesson	Vogëloni shpejtësinë! Reduce your speed!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.

Albanian	English	In Context
ZBATOJ	to execute, act upon	Unë e zbatova manevrën. I executed the maneuver.
ZBRITJE	descent	Rrotallohem për ne kursin e zbritjes. I am turning for my descending course.
ZJARR	fire, shoot	Hap zjarr! Open fire!
E ZANUN	occupied, filled	Pika tetë eshtë e zanun. Point eight is occupied.
ZHURMË	noise	Ju dëgjoj me shumë zhurmë. I hear you with a lot of noise.

*OBJEKT = object, but it is used in the AF terminology with an adjective.

OBJEKTI AJROR = aerial object (an unknown flying object)

OBJEKTI ARMIK = enemy objective

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School.